

Am Donnerstag, 27.11.25, fand online der Übersetzerwettbewerb der Europäischen Union „Juvenes Translatores“ statt. Nach einjähriger Abstinenz, denn im Vorjahr war uns das Losglück nicht hold, nahmen wieder fünf Schülerinnen und Schüler der Salzmannschule am Wettbewerb teil. Alle haben sie eins gemeinsam, sie wurden im Jahr 2008 geboren. Für den Wettbewerb vorgeschlagen wurden sie von ihren Deutsch- und Fremdsprachenlehrern. Zum diesjährigen Thema „Europa“ fertigten die Teilnehmer eine Übersetzung von einer der 24 Amtssprachen der EU in ihre Muttersprache an.

Ins Rennen gingen Eleonora Rödel mit einer Übersetzung vom Englischen ins Deutsche, Lena Wagner und Max Himpel mit Spanisch sowie Gustaf Kannetzky und Janus Graichen mit Französisch.

In Vorbereitung des Wettbewerbs hatten die Schüler erstmals die Möglichkeit, an einem online-Coaching, angeboten von der Universität Hildesheim, teilzunehmen. Dort wurden nützliche Tipps erteilt, wie eine gelungene Übersetzung aussehen sollte.

Die Ergebnisse des Wettbewerbs werden leider erst Ende Januar verkündet. Bis dahin heißt es warten, ob vielleicht ein Salzmanier im Frühjahr zur Auszeichnungsveranstaltung nach Brüssel reisen darf.

Susanne Bravo
Fachschaft Sprachen



(Name des Editors)